▲卡昆利致公堂廿七年職員

會長 胡維賢　雷家驛
書記 黃柳堂　吳溫溪
交際 謝德佐　陳軒文
財政 梁裕昌　黃琴章
監督 李世儒　余民和
收數員 馬恒倫　余潮中
核數 雷法祥　鄺修美
庶務 鄺忠灼　雷法祥
評議員 本堂全体會員

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五
B.C. Distillery Ltd.
良舊之釀
委市杰酒
此告白位不是酒局或不詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

馮昌珠丹
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒 三十六樣鮮癢症
治斑痲粒仔 疹症 風濕骨痛
治脚底生 鵝眼用此丹散貼一次斷尾又雞白仔係因冷傷癢痛
靈丹散每罐重 一兩庄一員 二兩庄二員
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
電話 Fairmont 997
代理處
雲埠 廣萬生 廣裕隆 中華藥房 金利源 周耀初
占尾利市鄺發寧 車梨役BC餐館 党件均昌號的架市達昌記

羅省達新藥房曹達均醫生內外全科
The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.
●外射掃濁王藥水 每樽叁元 達是白濁不論新舊射之即止不墜毒不礙牛育若兼服一白濁靈一丸更能盡清餘毒永不復發（該丸每盒貳元）但單獨服丸而不射此水者不易即止
●陰癢葯膏 治下陰腎囊肛門痕癢 每盒壹元五毫
●鹹疳藥膏 治生殖器起粒或潰爛流水痛癢 每盒壹元半
●風濕靈丸 治風濕骨痛全身走痛 每樽貳元
●消痔葯膏 治內外痔肛門起粒或痛或癢 每盒壹元半
●搜毒靈丸 治血毒疳疔紅粒紅點痕癢又尋芳後即服此丸兼搽消毒膏（壹元半）可免疳疗
●爛脚藥膏 加料每盒壹元半 此藥膏專治爛脚腐肉長流毒水久而不歛或痛或癢抓之又爛等症
◎誤染白濁達救星 余久流白濁屢醫無效後得華友帶往求曹達均先生施藥內服丸藥外射藥水不久而痊愈喜慰之餘特爲介紹於同病者
寓羅省東一街九六六號半 墨人周仁魯治技士啟

▲祖國新聞一▼

●我克復尉氏後

獲戰利品甚多

并獲賊軍屍上家書多件
內容均謂東京物價昂貴

鄭州七月一日通訊　由尉氏用木逃竄賈魯河以東之日賊　因賈魯河以東仍有河流　且亦氾濫　水流湍急　不易通過　被困守兩水中間之順廟貳郎廟小寨大庄張寺一帶　正徵集民船門板麥草等物　擬架設橋樑　繼續東竄於一日晨　被我猛烈炮擊　死賊軍甚衆　我軍日前克復尉氏後　獲戰利品頗多　計已查出者有毒瓦斯氣五十筒　汽車二輛　輕機槍壹挺　自動步槍一枝　步槍三十枝　馬十貳匹　野砲彈貳十箱　共一百二十個　電話機一部　被覆線貳十捲　及其他重要文件數種　並獲賊軍屍家書多件　大致稱　東洋物價昂貴　食品恐慌　東亞和平　仍無希望　且近來又發行鉅額公債　迫人購買　並强徵壯丁　致田園荒蕪　一般生計將更感困難等語

●冀東我游擊隊

克復玉田遵化

中央社七月壹日漢口訊　津息　冀東玉田縣於上月二拾四日晚　被我游擊隊一部約萬餘人攻破　當地及薊縣一部民團　亦均參加　僞縣長鍾某　事先聞風逃往唐山　連日敵方督迫當地保安隊迎戰　死賊軍四拾餘人　僞保安隊因被迫在前　死二百餘人

▲中央社七月壹日北平訊　日來冀東方面中國游擊隊之活動　日益蓬勃　各縣之難民　均紛紛逃至北平　敵方雖謂我游擊隊之實力有限　不值一擊　但日昨竟有我游擊隊二百餘人進攻平津間之廊房　與該地賊軍發生戰事　又豐潤玉田遵儀等縣　均已入華軍手中　其他冀東各縣之郊外均在華軍勢力之下　日前敵方曾派保衛團數百人赴豐潤作戰　但均爲華軍俘獲　結果　彼等均一致加入抗戰組織

▲中央社七月壹日鄭州訊　我某部日前曾攻入保定以南　縣南關　并將附近鐵路電線破壞甚多　日賊旋由涿州良鄉方面調來援軍　我軍乃撤至某地　相机進襲　盤據保定之僞大隊長吳子銳　率部二百餘人現已反正

●東北義軍

紛起響應國軍

進攻寶淦斃敵指揮官久保安三郎

漢口訊　津息　外人方面據云　東北義軍因敵僞部隊陸續入關　防務空虛爲響應國軍抗戰　頃又紛紛發動　義軍第某某師徐師長部下五千人　於

（續祖國貳）

▲敎量聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒敎而莫及恨成于古矣全服貳元
▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹煙癮至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多誤作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方　每服叁元
壽春藥房 SO HONG CHUN 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.
良醫在此
運疑自懊
此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生正照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳
▲脚症良藥　治水土不服脚痛軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥　敎治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山梁家園名鹿大下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳雙復聰飲敎治一切聾虛諸症耳雙耳鳴尤效二元游科損口拔毒生肌埋口善後膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹敎治一切耳患膿血痛疼敎之立效貳元本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君請求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

△民國廿吉年片市魯別致公堂職員表

正會長 黃琛瑛　副 馬維長
正議長 周鑑沛　副 李湖
正書記 黃漢石　副 陳二川
正監督 陳昌　副 薛金葉
正理財 鄺修亮　副 周維閏
正交際 陳宜煒　副 黃日烘
會計員 周維禎
幹事員 羅惠彬　馮宙雲
核數員 陳宗餘
評議長 黃叠文　周家柿
庶務員 羅惠彬　曾傳學
駐伙參臣埠幹事 駱榮　駱珍
駐本珠叻埠幹事 李煜
駐市覓咐市幹事 陳錦湖　黃煖爲
評議員 陳文職　馬文　司徒文任
周閔振　雷昌　李華　陳忠
馬心廣
全体會員

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

醫生鍾 樹樹樹生 寓賓來旅館二十二號房
▲根除百毒 毒必消葯精 每料三元
▲担保兩日全愈 白濁洗射水 每罐元半
▲神效 消痰止咳丸 每罐三毛五
補品之王 腎中寶
發育不全者注意
陽事不舉者注意
舉而不堅者注意
堅而不耐者注意
△腎中寶確能治療
每盒一元 半打五元五 壹打拾元
担保速效
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力
機靈堂廣告代理處
廣萬生　輔行
雲埠　金利源
國信公司
城埠茂利公司
叻吆埠聯茂公司
黨近埠廣生
特色奇效 房中快樂水 每樽五毛
房中快樂水
驍名久已哉
非是車大炮
用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補體
◎用法單內詳明　注意不受C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每罐壹百粒價銀壹元、（又有李維氏「益琛高」(Levy's Eczemgo)專治癬癢各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳毛五、）
壯陽葯丸
緬夾佐治街懷亞德藥房啓
SILVER FIZZ
London Dry GIN
Now IN THE NEW FLAT BOTTLE
12oz. 90¢
25oz. $1.75
40oz. $2.60
醇良適口之銀色
伐市嘜之
○○○○○○
崙墜滋擡振酒
每罐十二安砂銀九毛
每罐廿五安砂一元七五
每罐四十安砂二元六
此告白位不是酒局或不詩省政府登載
△宛地辟達權社鳴謝廿六年經費
李瑞門　黃鏡鳳　各五元
黃金灼　譚昌期　馬光安　李仁林　余灼南　鄧雲章
林翰元　呂瑞卿　彭榮傳　曹鳳顏　馬駿　各貳元
蔡吉連　林長　陳哲生　林安　各壹元

△民國廿吉年片市魯別致公堂職員表

△維城達權總社收到各埠社員年捐
陳福申　黎簡　龔定燊　司徒妹　林卓　馬心民
以上廿六年　彭木廿七年
▲貳埠社員
張明滉　李聖創　譚文廣　蔣會可　黃禮富
蘇杜儀　林文合　李焯偉　梁廷衰　李來仟　俱廿六年
▲錦碌埠社員
張燦　馬堯　楊雲增　梁業德　俱廿五廿六年
陳瑞　馬存　劉明　趙景　蘇英奇　李錦
鄭信　梁銓　周爵家　李仲聖　李九勝　張椿禩
林德仁　謝維燧　馬生　謝家　沈桂釗　周開琳
黃俊棠　以上廿六年　張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年　林襄德廿五年　關崇昌廿七年
▲卡技利埠社員
雷家鐸　龔自强　蔣安杰　鄺南勝　鍾貴璧　司徒耀廷
梅巨　溫松　鄺修美　阮華長　胡維賢
阮洪旺　黃寶森　黃琴章　余鴻惠　李世儒　周家職
黃福有　司徒熾　梁裕昌　雷家瓊　阮華贊　馬文　余定祥
陳軒文　余灼南　余民和　雷法祥　馬世熙　謝德佐
雷宜藹　黃瑞洪　歷均　俱廿六年　黃桂棠廿五廿六年
▲雲埠社員
陳良焜　張明益　廖炳　馬寬樹　馬洪恩　陳宜顯　岑琪　鄭齊女　岑漢傳　謝瑞廷　吳槐煜　廖崇籌　馬福平　雷維　余悅章　呂輝　馬福平　李矛　袁龍廿三至廿六年
甄培　俱廿五年　吳北海　趙華新　陳典鍾　伍勳賢　林普慶　周相　岑杰　梁少文　丘發多　唐樂　黃鳳珍　鄭帝曉　岑杰　趙華新　廖平安　鄭松煦　才　鄭祺　陳社有　黃賢慶　何少青　廖北悅廿四至廿七年
陳玉蓮　鄭烟　俱廿四廿五年　李祐昶　黃就　蔣德廿五至廿八年　俱廿五廿六年　廖華帝　吳正潔　黎焜榮　曾宜新　黃炳輝　朱少鳳　龍開順　岑卿扳　梁成　趙萬可　吳松茂　周文煥　梁伯　馮定煜　周潤槐　陳懷春　伍大成　司徒昌董　司徒庚晃　劉勉余　何潮　司徒廣宏　許兆都　俱廿六年　俱廿七年
▲吆埠社員
甄英廿六年

雲高華埠 和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEY MOUR 1712
中秋月餅
本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食儔胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎
▲茲將中秋月餅價列
加大金兔肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豈沙……三毛
加大蠔豉肉月六毛　豈蓉肉月……三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大挿燒肉月六毛　大時果每只……五仙
時色餳糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙
加大環球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豈蓉蛋黃五毛